

gorenje

HU

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ BEÉPÍTHETŐ SÜTŐ



Köszönjük Önnek a bizalmat és a készülék megvásárlását.

Ez a részletes használati útmutató megkönnyíti a termék használatát. Az útmutató segítségével a lehető leggyorsabban ismerheti meg új készülékét.

Győződjön meg arról, hogy sértetlen állapotban kapta meg a készüléket. Ha szállítás közben keletkezett sérülést észlel, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, akitől a terméket megvásárolta, vagy a területi raktárral, ahonnan azt kiszállították. Ezek telefonszámát megtalálja a számlán vagy a szállítólevélen.

A beépítési és bekötési útmutató külön van mellékelve.

A készülék használati, beépítési és bekötési útmutatója megtalálható honlapunkon is.

<http://www.gorenje.com>

A dokumentumban a következő jelöléseket alkalmaztuk:



INFORMÁCIÓ!

Információ, tanács, tipp vagy javaslat



FIGYELMEZTETÉS!

Figyelmeztetés – általános veszély



Fontos, hogy figyelmesen olvassa el az útmutatót.

Tartalomjegyzék

Biztonsági figyelmeztetések	4
A sütő biztonságos és megfelelő használata a pirolitikus tisztítás közben.	6
További fontos biztonsági figyelmeztetések	7
Beépíthető sütő	9
A készülék leírása	9
A készülék felszereltsége	10
A készülék használata	14
A készülék első alkalommal történő használata előtt	14
Első bekapcsolás	14
A beállítások kiválasztása	15
A sütés folyamatának megkezdése	21
A működés vége és a sütő kikapcsolása	21
Általános tanácsok a sütéshez	22
Sütési táblázat	23
Sütés hússzondával	27
Javasolt sütési fokozatok a különböző fajta húsokhoz	28
Karbantartás és tisztítás	29
Automatikus sütőtisztítás - pirolízis	29
A huzal- és fix kihúzható sínek eltávolítása	32
Az ajtó és az ajtóüveg levétele és visszahelyezése	33
Izzócseré	34
Hibák és működési zavarok táblázata	35
Speciális figyelmeztetések és hibaüzenetek	35
Ártalmatlanítás	36

Biztonsági figyelmeztetések



Olvassa át figyelmesen az útmutatót és őrizze meg, mert később is szüksége lehet rá.

A készüléket olyan rögzített huzalozáshoz kell csatlakoztatni, amelybe megszakító is be van építve. A rögzített huzalozás meg kell hogy feleljen a kábelezési szabályoknak.

A leválasztásra szolgáló eszközöket az érvényes huzalozási előírásoknak megfelelően kell a fix vezetékrendszerben elhelyezni.

A készüléket nem szabad dekor ajtó mögé elhelyezni, a túlhevülés elkerülése érdekében.

Ha a csatlakozó kábel sérült, azt kizárólag a gyártó, annak márkaszervize vagy más megfelelően képzett személy cserélheti ki a veszélyek elkerülése érdekében (csak a csatlakozó kábellel forgalmazott készülékekre vonatkozik).

A készülék használat közben erősen felmelegszik. Ügyeljen rá, hogy ne érintse meg a sütő belsejében lévő melegítő elemeket.

A nyolc éves, vagy annál idősebb gyerekek, valamint a csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők, illetve a megfelelő tudással és tapasztalattal nem rendelkező személyek kizárólag akkor használhatják a készüléket, ha felügyeletük biztosított vagy ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértették az ezzel járó veszélyeket. A gyerekek nem szabad, hogy játsszanak a készülékkel és nem végezzenek rajta tisztítási vagy karbantartási feladatokat felügyelet nélkül.

FIGYELMEZTETÉS: A hozzáférhető részek használat közben felforrósodhatnak. Tartsa távol a kisgyerekektől.

FIGYELEM: A készülék és egyes hozzáférhető részei működés közben erősen felmelegednek. Ügyeljen rá, hogy ne érintse meg a melegítő elemeket. A nyolc évesnél fiatalabb gyerekek legyenek állandóan felügyelet alatt.

A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy külön távirányítóval vezérelni.

Kizárólag olyan hússzondát használjon, ami ehhez a sütőhöz javasolt.

A sütőajtó-üveg, valamint a tűzhely fedelén található üveg tisztítására ne használjon erős tisztítószeret vagy éles fém kaparót, mert ezek megsérthetik a felületet, amittől az üveg elrepedhet.

Az áramütés veszélye miatt a készüléke ne tisztítsa gőztisztítóval vagy nagy nyomású tisztítóval.

FIGYELMEZTETÉS: Az izzó cseréje előtt győződjön meg róla, hogy a készülék áramtalanításra került-e – az áramütés veszélyének elkerülése érdekében.

A sütő aljára soha ne öntsön vizet. A hőmérséklet-különbség miatt a zománc megsérülhet.

A sütő biztonságos és megfelelő használata a pirolitikus tisztítás közben.

Az automatikus tisztítási folyamat elindítása előtt távolítsa el a sütőből a tartozékokat: a rácsot, a grillnyársat, az összes tepsit, a hússzondát, a huzal- és a teleszkópos síneket, valamint azokat az edényeket, amelyek nem képezik a sütő részét.

A tisztítási folyamat megkezdése előtt távolítsa el a sütőtérből az esetlegesen kifolyt folyadék maradványait és minden mozgó részt.

Az automatikus tisztítás folyamata közben a sütő erősen felmelegszik és a külső felülete is nagyon forró lesz.
Égésveszély! A gyerekeket tartsa távol a sütőtől.

További fontos biztonsági figyelmeztetések

A készülék háztartásban való használatra készült. Ne használja más célra (helyiség fűtésére, állatok, papír, ruhák vagy zöldségek szárítására), mert ilyen esetekben fennáll a sérülés- vagy tűzveszély.

A készüléket olyan rögzített huzalozáshoz kell csatlakoztatni, amelybe megszakító is be van építve. A rögzített huzalozás meg kell hogy feleljen a kábelezési szabályoknak.

A készüléket ne emelje fel úgy, hogy nem tartja az ajtó fogantyúját.

Az ajtó zsanérjai a túlzott megterheléstől megsérülhetnek. Ne álljon és ne üljön a sütő nyitott ajtajára és ne támaszkodjon rá. Ugyanígy ne helyezzen nehéz tárgyakat a sütő ajtajára.

Ha más, a közelben lévő készülékek csatlakozó kábele beszorul a sütő ajtajába, megsérülhet, ami rövidzárlatot okozhat. Ezért ügyeljen rá, hogy a többi készülék csatlakozó kábele a sütőtől biztonságos távolságra legyen.

A sütő működése közben a sütő ajtaja erősen felmelegszik. A fokozott védelem érdekében egy harmadik üveg került beépítésre, ami csökkenti a sütőajtó külső üvegének hőmérsékletét (csak egyes modelleknel).

Ügyeljen rá, hogy a szellőzőnyílások soha ne legyenek letakarva vagy eltömődve.

A sütőt ne bélelje ki alufóliával és a sütő aljára ne tegyen tepsit vagy más edényt. A fent említett csökkenti a levegő keringését a sütőben, korlátozza és lassítja a sütést, valamint tönkre teszi a zománcot.

Sütés közben nem javasolt a sütő ajtaját nyitogatni, mert ez növeli az energia-felhasználást és a kondenzvíz-képződést.

A sütés végén és a sütés közben legyen elővigyázatos a sütőajtó kinyitásakor, hogy meg ne égesse magát.

A vízköképződés megelőzése érdekében a sütés, illetve a sütő használatának végeztével hagyja nyitva a sütő ajtaját, hogy a sütőtér szobahőmérsékletűre hűlhessen.

A sütőt akkor tisztítsa, ha már teljesen lehűlt.

A különböző készülékek, illetve ugyanazon sorozatba tartozó elemek közötti színárnyalatbeli különbségeket több tényező okozhatja, például a különböző szög, amelyből nézi ezeket, eltérő színű háttér, az anyagok és a helyiség megvilágítása.

A készülék aljára soha ne öntsön vizet. A hőmérséklet-különbség miatt a zománc megsérülhet.

Az automatikus tisztítás bekapcsolása előtt olvassa át alaposan és tartsa be a Tisztítás és karbantartás fejezetben foglalt útmutatásokat, amelyek ismertetik a funkció biztonságos és helyes használatát.

Az automatikus tisztítás működése közben ne helyezzen semmit a sütő aljára.

A pirolitikus tisztítás nagyon magas hőmérsékletekkel jár, aminek következtében a készülékben lévő ételmaradékok elégnék és eközben füst képződik. A pirolitikus tisztítás közben javasolt a konyha alapos szellőztetése. A kis állatok, illetve a házi kedvencek nagyon érzékenyek lehetnek az esetlegesen képződő füstre. Javasolt őket a pirolitikus tisztítás idejére eltávolítani a konyhából és a folyamat végeztével alaposan kiszellőztetni a konyhát.

A tisztítás közben ne nyissa ki a sütő ajtaját.

Ügyeljen rá, hogy az ajtó vezető zárjának nyílásába ne kerüljön idegen tárgy, mert ez akadályozhatja az ajtó automatikus záródását a sütő pirolitikus tisztításának folyamata közben.

Az automatikus tisztítás folyamata közben ne érintse meg a készülék fém felületeit, illetve részeit!

Ha az automatikus tisztítás folyamata közben áramkimaradás következik be, a program két perc elteltével leáll, míg a sütő ajtaja zárva marad. Az ajtó zárja akkor kerül kinyitásra, amikor a készülék azt érzékeli, hogy a hőmérséklet a sütőtér közepén 150 °C alá esett.

Az automatikus tisztítást követően a sütőtér belső része és a tartozékok elszíneződhetnek és elveszíthetik fényüket. Ez nem befolyásolja funkcionalitásukat.



Figyelem - forró felület pirolitikus tisztítás közben.



FIGYELMEZTETÉS!

A készülék csatlakoztatása előtt olvassa át figyelmesen a használati útmutatót. A nem megfelelő csatlakoztatásból vagy használatból eredő garancia-igények vagy javítások nem képezik a garancia tárgyát.

Beépíthető sütő

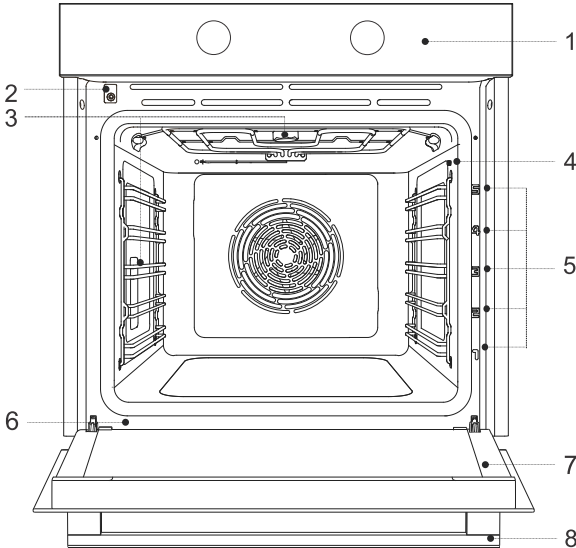
A készülék leírása



INFORMÁCIÓ!

A készülék funkciói és felszereltsége modelltől függ.

Alapfelszereltségként az Ön készüléke vezetéssínekkel, lapos tepsivel és ráccsal rendelkezik.

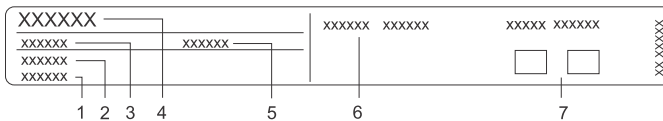


- 1 vezérlő egység
- 2 Ajtózár kapcsolóval
- 3 megvilágítás
- 4 aljzat a hússzondának

- 5 sínek - sütési szintek
- 6 adattábla
- 7 sütőajtó
- 8 ajtó fogantyú

Adattábla - adatok a készülékről

A készülék alap-adatait tartalmazó adattábla a sütő szélén található. A típus és a modell pontos adatai a garancialevélen is megtalálhatók.

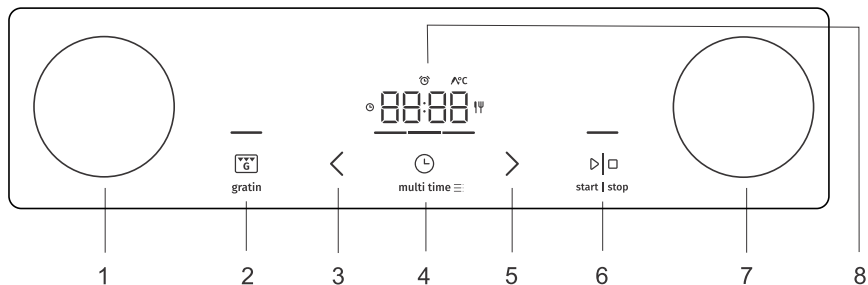


- 1 szériaszám
- 2 kód
- 3 típus
- 4 védjegy

- 5 modell
- 6 műszaki adatok
- 7 megfelelőségi jelölések

Vezérlő egység

(modelltől függően)



1. Üzem mód választó gomb
2. gratin gomb
3. az érték csökkentése gomb
4. időfunkciók és beállítások gomb
5. az érték növelése gomb
6. start | stop gomb a be- és kikapcsoláshoz
7. hőmérséklet-beállító gomb
8. kijelző

INFORMÁCIÓ!

A gombokat a jobb reagálás érdekében ujjpárnája minél nagyobb felületével érintse meg. Minden érintéskor hangjelzés lesz hallható.

Süllyeszthető gombok

(modelltől függően)

Nyomja befelé egy kicsit gombot, amíg ki nem ugrik, majd forgassa el.

FIGYELMEZTETÉS!

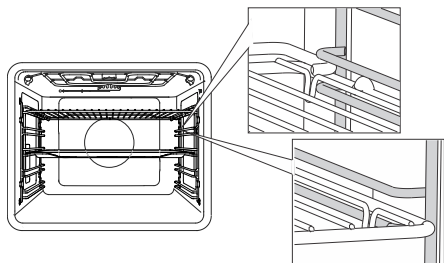
Minden egyes használat után forgassa vissza a gombot "off" helyzetbe és nyomja vissza be. A gomb csak akkor nyomható be, ha "off" pozícióban van.

A készülék felszereltsége

Sínek

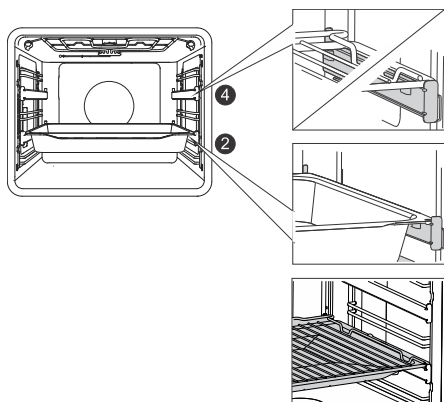
- A sínek 5 szinten teszik lehetővé az ételkészítést
- A tartozékok behelyezésére szolgáló szinteket alulról felfelé kell számolni.
- A 4. és az 5. szintek grillezésre szolgálnak.
- A tartozékokat a készülékbe helyezéséskor a megfelelő oldalukra kell fordítani.
- A tartozékokat mindig tolja be teljesen a készülékbe.

Sínek



A huzal vezetők esetében a rácsot és a tepsiket mindig a résbe helyezze be.

Fix kihúzható sínek

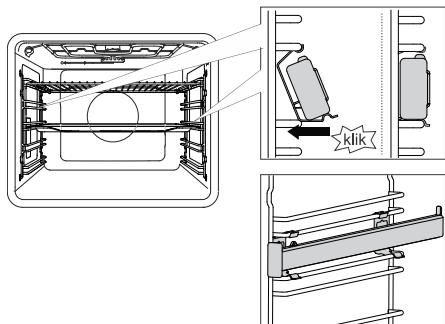


A kihúzható sínek a 2. és a 4. szinteken lehetnek.

A fix kihúzható síneket helyezze a vezetőre. Ugyanara a vezetőre helyezheti a rácsot és a csepp tálcát (lapos vagy univerzális mély tepsi).

Kattanó kihúzató sínek

(modelltől függően)



A kattanós kihúzható sín a két huzalsín közötti helyre bárhová betehető.

A sínt a huzalsínekkel szimmetrikusan helyezze be a sütő bal és jobb oldalán. Először akassza be a sín felső kapcsát a huzalsín alatt, majd pedig nyomja a hátsó kapcsot a megfelelő helyre, amíg kattanást nem hall.

MEGJEGYZÉS: A síneket bármely magasságban elhelyezheti a huzal vezetők szintje között.

INFORMÁCIÓ!

A kattanó kihúzható síneket nem lehet a fix, kétszintes, részben kihúzható vezetőkire elhelyezni. Elhelyezhetk viszont egyszintes, részben kihúzható vezetőkön, a 3-4. és a 4-5. szinteken.

Ügyeljen rá, hogy a kihúzható sín megfelelő oldalára legyen fordítva és a sütőből kifelé irányba mozogjon.

Ajtózár

(modelltől függően)

A kapcsoló kikapcsolja az égők és a ventilátor működését a sütőtérben, amikor a sütő működése közben a sütő ajtaja kinyitásra kerül. Amikor az ajtó bezárul, a kapcsoló ismét bekapcsolja a készülék működését.

FIGYELMEZTETÉS!

A sütőt nem szabad nyitott ajtóval és lezárt ajtókapcsolóval használni. Ilyen esetben a sütő hibát jelez és újra kell indítani.

Hűtőventilátor

A készülékbe beépítésre került egy hűtőventilátor, ami hűti a készülék burkolatát, ajtaját és a vezérlő egységét.

A sütő kikapcsolását követően a hűtőventilátor egy rövid ideig még működésben marad, hogy hűtse a sütőt.

A sütő tartozékai és kiegészítői

FIGYELMEZTETÉS!

A pirolitikus tisztítás megkezdése előtt várja meg, amíg a sütő kihűl, és távolítson el belőle minden tartozékot, beleértve a síneket is (modelltől függően).



A **RÁCSOT** vagy grillezéshez használja, vagy elhelyezheti rajta az étellel telt edényt vagy tepsit.

INFORMÁCIÓ!

A rács biztonsági kapoccsal rendelkezik, ezért kihúzásakor mindig emelje meg elől.

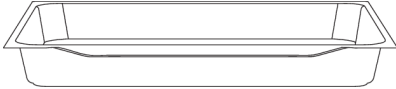


A **LAPOS TEPSI** lapos és aprósütemények sütésére ideális. Használható a zsiradék felfogására szolgáló csepp tálcaként is.



FIGYELMEZTETÉS!

A lapos tepsi a sütőben való melegítés közben deformálódhat. Ha lehűlt, visszanyeri eredeti formáját. A deformáció nincs kihatással a tepsi használhatóságára.



Az **UNIVERZÁLIS MÉLY TEPSI** zöldségek és szaftos sütemények sütésére ideális, de használható a zsiradék felfogására szolgáló csepp tálcaként is.



INFORMÁCIÓ!

Az univerzális mély tepsi sütés közben soha ne legyen az első szinten.



HÚSSZONDA (BAKESENSOR).



FIGYELMEZTETÉS!

A készülék és egyes hozzáférhető részei sütés közben felmelegedhetnek.

A készülék használata

A készülék első alkalommal történő használata előtt

- Távolítsa el a sütőből a tartozékokat és a csomagolóanyagokat (karton, habszivacs).
- A tartozékokat és a sütő belsejét törölje át nedves ruhával. Ne használjon durva rongyot vagy tisztítószert.
- Az üres sütőt körülbelül egy órán át melegítse alsó és felső égő üzemmódban, 250 °C hőmérsékleten. Ekkor jellegzetes "új szag" lesz érezhető, ezért szellőztesse alaposan a helyiséget.

Első bekapcsolás

Amikor a készülék első alkalommal kerül csatlakoztatásra az elektromos hálózatra, vagy hosszabb áramkimaradást követően a kijelzőn a 12:00 lesz látható.

Először válassza ki majd hagyja jóvá az alap beállításokat.

INFORMÁCIÓ!

A < vagy a > gombok érintésével módosíthatók. A kívánt beállítás a **multi time** vagy a **start I stop** gomb érintésével hagyható jóvá. A következő beállítás akkor végezhető el, ha az előző már megtörtént és jóváhagyásra is került.



1. AZ ÓRA BEÁLLÍTÁSA

Állítsa be a napi időt. Először állítsa be és hagyja jóvá a perceket, majd állítsa be és hagyja jóvá az órát. Ha az érték beállítása gombot hosszabb ideig benyomva tartja, az értékek gyorsabban változnak.

INFORMÁCIÓ!

A már beállított óra módosításához lásd a További funkciók fejezetet.



2. A KIJELZŐ MEGVILÁGÍTÁSA

Az alapértelmezett beállítás a nagy fényerő. A kijelzőn megjelenik a **brh** felirat és a megvilágítás intenzitásának aktuálisan beállított értéke. Az érték beállítására szolgáló gomb segítségével növelhető vagy csökkenthető a megvilágítás intenzitása.



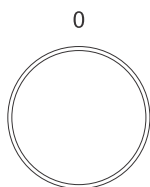
3. A SÍPOLÁSOK HANGEREJE

Az alapértelmezett beállítás a közepes hangerő. A kijelzőn megjelenik a **Vol** felirat és a sípolás hangerejének aktuálisan beállított értéke. Az érték beállítására szolgáló gomb segítségével növelhető vagy kapcsolható ki a hangerő.

A kiválasztott beállítások jóváhagyását követően a kijelzőn megjelenik a napi idő (a működési mód beállítására szolgáló GOMB 0 pozícióban van).

A beállítások kiválasztása

SÜTÉSI MÓD KIVÁLASZTÁSA



A MŰKÖDÉSI MÓD a GOMB elforgatásával (balra vagy jobbra) választható ki (lásd a táblázatot).



INFORMÁCIÓ!

A beállítások működés közben is módosíthatók.










INFORMÁCIÓ!

A készülék funkciói és felszereltsége modelltől függ.

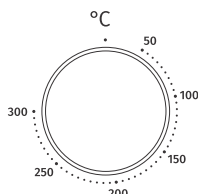
jel	Használat
	A SÜTŐ GYORS ELŐMELEGÍTÉSE A beállított hőmérséklet minél gyorsabb elérésére szolgál. Amikor a sütő eléri a beállított hőmérsékletet, a melegítés kikapcsol. Ezután következik annak a működési módnak a kiválasztása, amelyet használni szeretne az étel elkészítéséhez. Ez a funkció nem alkalmas ételkészítésre.
	FELSŐ ÉS ALSÓ ÉGŐ VENTILÁTORRAL ¹⁾ Ideális ételek egyenletes sütésére egy szinten, valamint felfújt készítésére.
	NAGY GRILL VENTILÁTORRAL ¹⁾ Ideális szárnyasok és nagyobb darab húsok grillezésére.
	INTENZÍV SÜTÉS (AIR FRY) ^{1) 2)} Ez a sütési mód ropogós kérget biztosít az ételnek, hozzáadott zsiradék nélkül. Ez a "gyorsétel" készítés egészséges módja, kevesebb kalória-tartalommal. Ideális kisebb darab húsok, halak, zöldségek és előre elkészített fagyaszott ételek (hasábburgonya, csirkefalatok) sütésére. A gőz hozzáadásával az ételek jobban megsülnek a ropogósabbak lesznek.
	FORRÓ LEVEGŐ ^{1) 2)} A forró levegő üzemmód lehetővé teszi a meleg levegő erőteljesebb áramlását az étel körül, így jobban kiszáradítja a felületét és vastagabb kérget biztosít. Ideális húsok, sütemények és zöldség sütésére, valamint élelmiszerek szárítására egyszerre több szinten. A gőz hozzáadásával az ételek jobban megsülnek a ropogósabbak lesznek.
	FELSŐ ÉS ALSÓ ÉGŐ ^{1) 2)} Ideális ételek hagyományos módon történő elkészítésére, egy szinten, valamint felfújt készítésére, illetve alacsony hőmérsékleten történő sütésre (lassú sütés). A gőz hozzáadásával az ételek jobban megsülnek a ropogósabbak lesznek.
	NAGY GRILL ¹⁾ Ideális nagyobb mennyiségű lapos étel (pirítós kenyér, melegszendvics, grillkolbász, hússzeletek, halak, nyársak, stb.) sütésére, valamint gratinírozásra és ropogós kéreg sütésére. A sütő felső részén elhelyezett égők egyenletes melegítést biztosítanak az alattuk lévő teljes felületen. A maximális megengedett hőmérséklet 240 °C.

Az előző oldalon található táblázat folytatása

jel	Használat
	LASSÚ SÜTÉS³⁾ Ideális húsok, halak és sütemények kímélő, lassú és egyenletes sütésére, egy szinten. Ennél a sütési módnál a víz nagyobbik része a húsban marad, ezért szaftosabb és puhább lesz, a sütemények pedig egyenletesek megpirulnak / megsünek. 140 °C és 220 °C közötti hőmérséklet-tartományban használható.
	PIZZA SÜTÉSE¹⁾ Optimális pizza, illetve szaftosabb sütemények sütésére egy szinten, ha minél gyorsabban megsült és ropogós ételeket szeretne.
	FAGYASZTOTT ÉTELEK SÜTÉSE¹⁾ Ez az üzemmód lehetővé teszi a fagyasztott ételek rövid időn belül történő sütését, előmelegítés nélkül. Optimális előzetesen elkészített fagyasztott ételek (péksütemények, kiflik, lasagne, hasáburgonya, csirkefalatok), húsok és zöldségek elkészítésére.
	KIOLVASZTÁS Ez a funkció fagyasztott ételek (torták, sütemények, kenyér, zsemle, fagyasztott gyümölcs) kontrollált kiolvasztására szolgál. A kiolvasztás folyamata közben fordítsa meg vagy keverje át az ételeket és válassza szét az összefagyott darabokat. Mikrobiológiai ételbiztonsági okokból a húsokat és más kényes ételeket javasolt lassan, a hűtőszekrényben kiolvasztani.
	PIROLÍZIS Ez a funkció lehetővé teszi a sütő automatikus tisztítását magas hőmérsékletek segítségével, aminek következtében a zsiradék-lerakódások és egyéb szennyeződések hamuvá égnek.
	SÜTŐ VILÁGÍTÁS A sütő világítás a működési mód kiválasztásakor (kivéve a pirolízisnél) és a gomb világítás pozícióba állításakor kapcsol be.

- 1) Ezeknél az üzemmódoknál ne lehetséges a gratin funkció használata (lásd a Sütés kezdete fejezetet).
- 2)  Ezeknél a működési módoknál lehetséges a gőz hozzáadásával történő sütés. A működési mód kiválasztásakor az alap funkció működik. Vízrel töltött tepsivel használatával a funkció gőz hozzáadásával történő sütéssé módosul (lásd A működés megkezdése fejezetet).
- 3) Ez használatos az energia-hatékonyság meghatározására, az EN 60350-1 szabvány alapján.

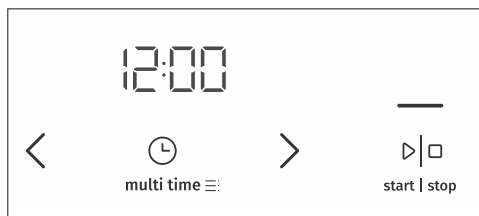
A SÜTÉSI HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA



Forgassa el a gombot a kívánt HŐMÉRSÉKLET beállításához.


IDŐ FUNKCIÓK

Először forgassa el a MŰKÖDÉSI MÓD VÁLASZTÓ GOMBOT, majd állítsa be a HŐMÉRSÉKLETET.



A működés időtartamának beállítása

Ennél a működési módnál határozza meg az időtartamot, hogy meddig működjön a sütő.

Érintse meg a **multi time** gombot. A kijelzőn megjelenik a  ikon. A < vagy a > gomb érintésével állítsa be a kívánt működési időt. A beállítás jóváhagyásához érintse meg a **start | stop** gombot. A működés megkezdéséhez érintse meg a **start | stop** gombot.



Késleltetett indítás beállítása



INFORMÁCIÓ!

A késleltetett indítás nem lehetséges a grill és a grill ventilátorral üzem módok esetében.


Ezt a működési módot akkor válassza, ha azt szeretné, hogy a sütőben lévő étel csak időben késleltetve kezdjen el sülni. Helyezze a sütőbe az elkészíteni kívánt ételt, válassza ki a működési módot és a hőmérsékletet. Ezután állítsa be a program időtartamát, majd az azt időpontot, amikor szeretné, hogy az étel kész legyen.

Példa:

Akutális idő: dél

Sütési idő: 2 óra

Sütés vége: este 6 óra

Érintse meg a **multi time** gombot. A kijelzőn megjelenik működés időtartamát jelző jel. A < vagy a > gomb érintésével állítsa be a program időtartamát  (a mi esetünkben ez 2.00 óra). Hagyja jóvá a beállítást a **start | stop** gomb megnyomásával. A **multi time** gomb újbóli, kétszeri érintésével válassza ki azt az időpontot, amikor szeretné, hogy az étel elkészüljön (a mi esetünkben ez 18.00 óra). A kijelzőn megjelenik a sütés végének kívánt időpontja (18.00). A beállítások jóváhagyásához érintse meg a **start | stop** gombot.

A működés megkezdéséhez érintse meg a **start | stop** gombot.

A sütő a bekapcsolásra való várakozás alatt részletes készenléti állapotban (vagy "stand-by" üzemmódban) lesz: a kijelző elsötétül, a ventilátor-rendszer és a sütő világítása egész idő alatt bekapcsolt állapotban lesznek. A kiválasztott beállítások automatikusan bekapcsolnak (a mi esetünkben 16.00 órakor). A sütő a beállított időpontban fog kikapcsolni (a mi esetünkben ez 18.00 óra).



INFORMÁCIÓ!

A kijelzőn felváltva lesz látható a sütő működési idejének vége és a napi idő (óra).

A beállított időtartam elteltével a sütő működése automatikusan leáll. A kijelzőn felváltva az **End** és a 00:00 jelzések lesznek láthatók. Hangjelzés lesz hallható, ami bármely gomb érintésével kikapcsolható, illetve egy perc elteltével automatikusan kikapcsol.



FIGYELMEZTETÉS!

A funkció nem alkalmas olyan ételek készítésére, amelyek a sütő előmelegítését igénylik.

A gyorsan romló élelmiszerek ne állhatnak sokáig a sütőben. Mielőtt ezt az üzemmódot használná, győződjön meg róla, hogy a készülék órája a pontos időre van-e beállítva.



A figyelmeztetés beállítása

A figyelmeztetés önállóan is használható, a sütő működésétől függetlenül. A leghosszabb lehetséges beállítás 24 óra. A figyelmeztetés beállításának utolsó 10 percében az idő kijelzése másodpercekben történik. Érintse meg kétszer a **multi time** gombot, hogy a kijelzőn megjelenjen az ikon. A figyelmeztetés időtartama a < vagy a > gomb érintésével állítható be.



INFORMÁCIÓ!

Ha késleltetett bekapcsolás van beállítva, a figyelmeztetés a **multi time** gomb háromszori érintésével állítható be.



INFORMÁCIÓ!

Az időfunkciók beállításakor a < és a > gombok egyidejű érintésével állítható be a nulla érték. A beállítás a **start I stop** gomb érintésével hagyható jóvá.



INFORMÁCIÓ!

Az idő funkciók esetében a legutóbb használt értékek elmentésre kerülnek és a funkció következő használatokor alapértelmezettként jelennek meg. Ezek a beállítások ki is kapcsolhatók (lásd a További funkciók kiválasztása, Adaptív funkció fejezetet).

ÁLTALÁNOS BEÁLLÍTÁSOK KIVÁLASZTÁSA

Forgassa el a MŰKÖDÉSI MÓD VÁLASZTÓ gombot "0" helyzetbe.

A funkció a **multi time** gomb 3 másodpercig tartó nyomva tartásával kapcsolható be. A kijelzőn néhány másodpercre megjelenik a **SEtt** felirat, majd pedig megjelenik a további funkciók menü.



INFORMÁCIÓ!

A < vagy a > gombok segítségével mozoghat a menüben. A beállítás a **start | stop** vagy a **multi time** gomb érintésével hagyható jóvá. A további funkciók menüből való kilépéshez érintse meg a **gratin** gombot.



1. Az óra megjelenítése

A napi idő a < vagy a > gombok érintésével állítható be. A kijelzőn a **CLoc** felirat lesz látható. A jóváhagyást követően választhat a 12 vagy a 24 órás megjelenítés közül. Hagyja jóvá, majd állítsa be a napi időt. Először állítsa be és hagyja jóvá a percek, majd pedig állítsa be és hagyja jóvá az órát is.



2. A hangjelzések hangereje

Három lehetséges sípolási hangerő közül választhat. Válassza ki a **Vol** beállítást. A < vagy a > gomb érintésével válassza ki a kívánt fokozatot és hagyja jóvá. A hangjelzés ki is kapcsolható.



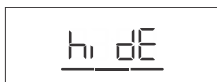
3. A kijelző megvilágítása

A kijelző megvilágítása vonatkozásában három lehetséges fokozat közül lehet választani. Válassza ki a **brh** beállítást. A < vagy a > gombok érintésével válassza ki a kívánt fokozatot és hagyja jóvá. A megvilágítás intenzitása az érték beállítása gomb segítségével növelhető vagy csökkenthető.



4. Kijelző - éjszakai üzemmód

Ez a funkció éjszaka (20.00 és 6.00 óra között) automatikusan csökkenti a megvilágítás intenzitását magasabbról a legalacsonyabb fokozatra. Válassza ki a **nGht** beállítást. A < vagy a > gomb érintésével válassza ki a kijelző kívánt éjszakai megvilágítását és hagyja jóvá.



5. Készenlét

Ez a funkció be- vagy kikapcsolja a napi idő kijelzését. Válassza ki a **hi dE** beállítást. A < vagy a > gombok érintésével válassza ki a bekapcsolást on vagy a kikapcsolást off és hagyja jóvá.

A rectangular box containing the text 'AdPt' with horizontal lines underneath the letters.

6. Adaptív funkció

Ez a funkció lehetővé teszi a sütési idő beállításának módosítását. Gyárilag a funkció ki van kapcsolva, de bekapcsolható.

Amikor a funkció be van kapcsolva, megjelennek a sütési program időtartamának legutóbbi beállításai. Az utolsó sütés értékei kerülnek figyelembe vételre.

A kijelzőn az **AdPt** felirat lesz látható. Ha szeretné kikapcsolni a funkciót, a < vagy a > gomb érintésével válassza ki az off opciót. Tegye ugyanezt, ha szeretné ismét bekapcsolni a funkciót. A kijelzőn válassza ki az on opciót.

A rectangular box containing the text 'FAct' with horizontal lines underneath the letters.

7. Gyári beállítások

Ez a funkció lehetővé teszi a készülék gyári beállításainak visszaállítását.

A kijelzőn megjelenik a **FAct** felirat. A < vagy a > érintésével válassza ki a rES opciót a gyári beállítások visszaállításához és hagyja jóvá választását a **startl stop** gomb hosszabb ideig történő érintésével - amíg az összes világos vonal el nem tűnik.



FIGYELMEZTETÉS!

Áramkimaradás esetén vagy a készülék kikapcsolását követően a további funkciók beállításai még maximum néhány percig maradnak meg. Ezt követően minden beállítás, a hangjelzés és a fényerő kivételével, visszaáll az alapértelmezett értékre.

A sütés folyamatának megkezdése



A **start | stop** gomb feletti vonal részben meg van világítva. A beállított program e gomb érintésével indítható el.

A program működése közben a gomb feletti vonal erősebben világít (teljesen világít).

INFORMÁCIÓ!

Ha semmilyen időfunkció nincs beállítva, a kijelzőn a sütési időtartama jelenik meg. Amikor a sütő eléri a beállított hőmérsékletet, hangjelzés lesz hallható és a kijelzőn megjelenik a °C.

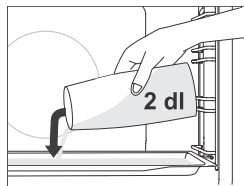


További gratinírozás

A funkció csak 10 perc sütés után indítható el (a gratin gomb feletti vonal részlegesen világít). Amikor a funkciót jóváhagyja, a kijelzőn megjelenik a sütés időtartama: 10 perc (10:00). A < vagy a > gomb érintésével állítsa be a gratinírozás időtartamát.

A funkció a **gratin** gomb érintésével kapcsolható ki.

A funkció a sütés utolsó fázisában, vagy a sütés után használatos, amikor az ételre öntetet/szórást teszünk, vagy ha szeretnénk a felszínét még jobban megsütni. A gratinírozás közben az ételen ropogós aranysárga kéreg képződik, ami megvédi a kiszáradás ellen, egyben pedig szebb megjelenést és jobb ízt is kölcsönöz neki.



Sütés gőz hozzáadásával

A **gőz hozzáadásával működő sütési módoknál** a hideg sütőben az első szinten helyezzen el egy lapos tepsit. Töltsön a tepsibe maximum 2 dl vizet. Helyezze be az ételt a második szintre és indítsa el a sütést.

INFORMÁCIÓ!

Ha a sütéshez a mély tepsit használja, helyezze egy szinttel feljebb, mint a táblázatban szereplő javasolt sütési beállítás.

A funkció optimális működése érdekében sütés közben ne nyitogassa a sütő ajtaját és ne töltsön be vizet.

A működés vége és a sütő kikapcsolása

A sütés a **start | stop** gomb érintésével kapcsolható ki. A kijelzőn az **End** felirat lesz látható és hangjelzés lesz hallható.

Forgassa el a **MŰKÖDÉSI MÓD VÁLASZTÓ** gombot "0" helyzetbe.

INFORMÁCIÓ!







A sütés végeztével véget érnek és törlődnek az órához kapcsolódó idő beállítások is, a figyelmeztetés kivételével. Az óra átáll a napi idő kijelzésére.

A sütő használatának végeztével a kondenzvíz gyűjtő csatornában illetve vajatban (az ajtó alatt) víz gyűlhet fel. Törölje ki a csatornát egy szivaccsal vagy ronggyal.





Általános tanácsok a sütéshez

- Sütés közben távolítsa el a sütőből minden fölösleges tartozékot.
- Használjon hőálló és erős anyagokból készült eszközöket (bevonattal rendelkező tepsik, zománcozott edények, hőálló üveg edények). A világos anyagok (rozsdamentes acél, alumínium) visszaverik a hőt, ezért az ételek hőkezelése gyengébb lesz bennük.
- A tepsiket mindig a sínek végéig tolja be. Amikor a rácson süt, a tepsiket mindig a rács közepére helyezze.
- Az optimális ételkészítés érdekében javasolt figyelembe venni az ételkészítési táblázatban szerepeltetett útmutatásokat. Mindig a táblázatban szereplő legalacsonyabb hőmérsékletet és legrövidebb sütési időt vegye figyelembe, majd ellenőrizze az eredményt és a sütés végén szükség szerint módosítsa a beállításokat.
- Sütés közben - hacsak nem szükséges - ne nyitogassa a sütő ajtaját.
- Ne tegye a tepsiket közvetlenül a sütő alá.
- A készülék működése közben ne használja az univerzális mély tepsit az 1. szinten.
- A sütő alját vagy a rácstól ne takarja le alufóliával.
- A hosszabb sütési programoknál a sütőt a sütés vége előtt 10 perccel ki is kapcsolhatja, így kihasználva az összegyűlt hőt.
- A sütőformákat mindig a rácson helyezze el.
- Amikor egyszerre több szinten süt, az univerzális mély tepsit alacsonyabb szinten helyezze el.
- A régebbi szakácskönyvekből való receptek esetében az alsó és felső égő (klasszikus) sütési módot használja, valamint a receptben feltüntetettnél 10 °C-kal alacsonyabb hőmérsékletet.
- Ha sütőpapírt használ, az legyen hőálló. Mindig vágja a megfelelő méretre. A sütőpapír használatával megelőzhető, hogy az étel a tepsizet ragadjon és könnyebben eltávolítható lesz a tepsiből.
- Nagyobb darab húskok vagy szaftosabb sütemények sütésekor a sütőben nagyobb mennyiségű pára képződhet, ami a sütő ajtaján csapódik le. Ez természetes jelenség, amely nincs kihatással a készülék működésére. A sütés végeztével törölje szárazra a sütő ajtaját és az ajtó üvegét.
- Ha közvetlenül a rácson süt, helyezze el egy szinttel alatta az univerzális mély tepsit csepp tálcaként.
- **A sütő gyors előmelegítése:** A sütőt csak akkor melegítse elő, ha a receptben, vagy a jelen útmutató táblázataiban ez szerepel. A gyors előmelegítéskor ne helyezzen ételt a sütőbe, amíg az teljesen fel nem melegedett, kivéve, ha a recept mást javasol. A hőmérsékletnek nagy hatása van a végeredményre. A gyors előmelegítés javasolt az érzékenyebb húskok (filé), valamint a kelt és piskóta tészta esetében, amelyek rövidebb sütési időt igényelnek. Az üres sütő melegítése nagy energia-felhasználással jár, ezért ha lehetséges, javasolt több ételt egymás után elészíteni vagy egyszerre többféle ételt készíteni.
Azok az ételek, amelyekhez a sütőt teljesen elő kell melegíteni, a táblázatban egy csillaggal * vannak jelölve, míg azok az ételek, amelyek esetében elegendő 5 perc előmelegítés, két csillaggal ** . Ebben az esetben ne használja a gyors előmelegítést.
- **Lassú sütés:** Lehetővé teszi az ételkészítés felügyeletét alacsony hőmérséklet mellett. A hús nedvességtartalma egyenletesen oszlik el, a hús pedig szaftos és puha marad. ideális kényesebb, csont nélküli húskok készítésére. A húst előzetesen minden oldalról pirítsa meg serpenyőben, magas hőfokon.





Sütési táblázat

Étel			 °C	 min
SÜTEMÉNY ÉS PÉKSÜTEMÉNY				
sütemény formában				
Piskóta	3	==	160	30-40
töltött pite	2	==	180	60-70
márványkalács	2	==	170-180	50-60
kalács kelt tésztából, kuglóf	2	==	170-180	45-55
nyitott pite, tarte, quiche	3	⊕	170-180	35-45
brownie	2	⊕	170-180	30-35
sütemény tepsiben				
rétes	2		180-190	60-70
rétes, fagyasztott	2	*	200-210	34-45
piskóatekercs	3	⊕ + tepszi vízzel	170-180	13-18
bukta	2	==	180-190	30-40
aprósütemény				
muffin	3	==	160 *	25-35
muffin, 2 szinten	2, 4	⊕	155-165 *	30-40
sütemény kelt tésztából	2	==	180 *	17-22
sütemény kelt tésztából, 2 szinten	2, 4	⊕	160 *	18-25
sütemény leveles tésztából	2	==	200 *	15-20
sütemény leveles tésztából, 2 szinten	2, 4	⊕	170 *	25-30
keksz				
tésztanyomóval készített keksz	3	==	150 *	30-40
tésztanyomóval készített keksz, 2 szinten	2, 4	⊕	150 *	30-40
tésztanyomóval készített keksz, 3 szinten	1, 3, 5	⊕	145 *	40-50
keksz	3	==	160-170 *	15-20
keksz, 2 szinten	2, 4	⊕	150-160 *	20-25
habcsók	3		80-100 *	120-150
habcsók, 2 szinten	2, 4	⊕	80-100 *	120-150
macaron	3	⊕	130-140 *	15-20
macaron, 2 szinten	2, 4	⊕	130-140 *	15-20

Az előző oldalon található táblázat folytatása

Étel			 °C	 min
kenyér				
tészta kelesztése	2	==	40-45	30-45
kenyér tepsiben	2	== + tepsi vízzel	190-200	40-55
kenyér tepsiben, 2 szinten	2, 4	⊕	190-200 *	40-55
kenyér formában	1	==	190-200	30-45
kenyér formában, 2 szinten	2, 4	⊕	200-210	30-45
lapos kenyér (focaccia)	2	==	270	15-25
friss zsemle	3	== + tepsi vízzel	200-210	10-15
friss zsemle, 2 szinten	2, 4	⊕	200-210 *	15-20
pirított kenyér	5	****	240	4-6
melegszendvics	5	****	240	3-5
pizza és más ételek				
pizza	1	⚠	300 *	4-7
pizza, 2 szinten	2, 4	⊕	210-220 *	25-30
fagyasztott pizza	2	* ~	200-220	10-20
fagyasztott pizza, 2 szinten	2, 4	⊕	200-220	10-20
sós pite, quiche	2	⚠	190-200	50-60
burek	2	==	180-190	40-50
HÚS				
marha- és borjúhús				
marhasült (hátszín, vesepecsenye), 1,5 kg	2	==	160-170	130-160
párolt marhahús, 1,5 kg	2	==	200-210	90-120
bélszín, közepesen átsült, 1 kg	2	==	170-190 *	40-60
marhasült, lassú sütés	2	==	120-140 *	250-300
marha szeletek jól átsütve, 4 cm-es vastagság	4	****	220-230	25-30
burger pogácsák, 3 cm-es vastagság	4	****	220-230	25-35
borjúsült, 1,5 kg	2	==	160-170	120-150
sertéshús				
sertéssült, karaj, 1,5 kg	3	==	170-180	100-130
sertéssült, lapocka, 1,5 kg	3	==	180-190	120-150
rövidkaraj, 400 kg	2	==	80-100 *	80-100

Az előző oldalon található táblázat folytatása

Étel			 °C	 min
sertéssült, lassú sütés	2	==	100-120 *	200-230
sertés oldalas, lassú sütés	2	==	120-140 *	210-240
sertésszeletek, 3 cm-es vastagság	4	****	220-230	20-25
szárnyas				
szárnyas, 1,2-2,0 kg	2	***	200-220	60-80
töltött szárnyas 1,5 kg	2	⊕	170-180	80-100
szárnyas, mell	2	⊕	170-180	45-60
csirkecomb	3	***	210-220	25-40
csirkeszárny	4	⊕	210-220	20-35
szárnyas mell, lassú sütés	3	==	100-120 *	60-90
húsételek				
fasírt, 1 kg	2	⊕	170-180	60-70
grillkolbász, kolbász	4	****	230 **	8-15
HALAK ÉS TENGERI ÉTELEK				
egész hal, 350 g	4	***	230-240	12-20
halfilé, 1 cm vastag	4	****	220-230	8-12
halszelet, 2 cm vastag	4	****	220-230	10-15
fésűkagyló	4	***	230 *	5-10
garnéla	4	****	230 *	3-10
ZÖLDSÉG				
sült burgonya, szeletek	3	⊕	210-220 *	30-40
sült burgonya, felezett	3	⊕ + tepszi vízzel	200-210 *	40-50
töltött burgonya (héjában sütvé)	3	⊕	190-200	30-40
hasábburgonya, házi	4	⊕	210-220 *	20-30
vegyes zöldség, szeletek	3	⊕ + tepszi vízzel	190-200	30-40
töltött zöldségek	3	***	190-200	30-40
HAGYOMÁNYOS TERMÉKEK - FAGYASZTOTT				
hasábburgonya	3	⊕	210-220	20-25
hasábburgonya, 2 szinten	2,4	⊕	190-210	30-40
csirkefalatok	4	⊕	210-220 *	12-17
Halrudacsok	2	⊕	210-220	15-20
lasagne, 400 g	2	*	200-210	30-40
darabolt zöldségek	2	*	190-200	20-30
croissant	3	*	170-180	18-23

Az előző oldalon található táblázat folytatása

Étel			°C	min
FELFÚJTAK, SZUFLÉK ÉS GRATINÍROZOTT ÉTELEK				
muszaka burgonyából	2		180-190	35-45
lasagne	2		180-190	35-45
édes felfújt	2		160-180	40-60
édes szuflé	2		160-180 *	35-45
gratinírozott ételek	3		170-190	30-45
töltött tortilla, enchiladas	2		180-200	20-35
grillsajt	4		240 **	6-9
EGYÉB				
befőzés	2		180	30
sterilizálás	3		125	30
főzés vízfürdőben	2		150-170 *	/
ételmelegítés	3		60-95	/
edénymelegítés	2		75	15

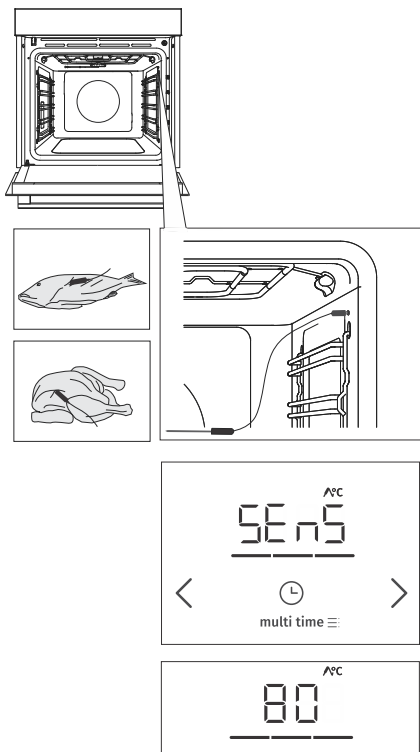
Sütés hússzondával (BAKESENSOR)

(modelltől függően)

A hússzonda lehetővé teszi az étel maghőmérsékletének pontos követését sütés közben.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A hússzonda nem lehet a melegítő elemek közvetlen közelében.



1 A hússzonda fém végét az étel legvastagabb részébe szúrja bele.

2 Illessze a szonda villásdugóját az sütő jobb első sarkában fent elhelyezett aljzatba (lásd az ábrát). A kijelzőn ekkor megjelenik a **SEnS** felirat.

MEGJEGYZÉS: Amikor a szondát az aljzatba illeszti, a sütő előzetesen beállított funkciói törölődnek.

3 Válassza ki a kívánt sütési módot és a sütési hőmérsékletet (230 °C-ig). A kijelzőn megjelenik a szonda működésének jelzése és az előzetesen beállított hőmérséklet, ami a < vagy a > gombok segítségével módosítható. Határozza meg az étel kívánt végső maghőmérsékletét (30 és 99 °C között).

MEGJEGYZÉS: A szonda használata mellett nem lehetséges a sütés időtartamának beállítása.

4 Hagyja jóvá a beállítást a **start | stop** gomb érintésével.

5 Ha elérésre került az étel beállított hőmérséklete, a sütő működése leáll. A kijelzőn megjelenik az **End** felirat. Hangjelzés lesz hallható, ami bármely gomb érintésével kikapcsolható, vagy egy perc elteltével kapcsol ki automatikusan.

💡 INFORMÁCIÓ!

Sütés közben a kijelzőn felváltva lesz látható az étel beállított és aktuális hőmérséklete. Ha szeretné, sütés közben módosíthatja a sütés hőmérsékletét, vagy az étel végső maghőmérsékletét. A beállítás a **start | stop** gomb érintésével hagyható jóvá.

A szonda megfelelő használata az étel típusának függvényében:

- szárnyas: a mell legvastagabb részébe szúrjuk,

- hús: abba a tiszta részbe szűrjük, amelyik nem márványos, illetve zsírral átszótt,
- kisebb, csontos húrok: a csont melletti részbe szűrjük,
- halak: a fejbe szűrjük, a gerinc irányába.



FIGYELMEZTETÉS!

Használat után óvatosan vegye ki a szondát az ételből és húzza ki az aljzatból, majd tisztítsa meg.



INFORMÁCIÓ!

Ha a szondát nem használja, távolítsa el a sütőből.

Javasolt sütési fokozatok a különböző fajta húshoz

Ételtípus	nyersre sült	kevésbé átsült	közepesen átsült	átsült	jól átsült
MARHA					
marha, sült	46-48	48-52	53-58	59-65	68-73
marha, bélszín	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
roastbeef	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
hamburger pogácsa	49-52	54-57	60-63	66-68	71-74
BORJÚ					
borjú bélszín	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
borjú, hátszín	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
SERTÉS					
sült, nyak	/	/	/	65-70	75-85
sertés, rövidkaraj	/	/	/	60-69	/
fasírt	/	/	/	/	80-85
BÁRÁNY					
bárány	/	60-65	66-71	72-76	77-80
BIRKA					
birka	/	60-65	66-71	72-76	77-80
KECSKEHÚS					
kecske	/	60-65	66-71	72-76	77-80
SZÁRNYAS					
szárnyas, egész	/	/	/	/	82-90
szárnyas, mell	/	/	/	/	62-65
HALAK ÉS TENGERI ÉTELEK					
pisztráng	/	/	/	62-65	/
tonhal	/	/	/	55-60	/
lazac	/	/	/	52-55	/

Karbantartás és tisztítás



FIGYELMEZTETÉS!

A tisztítás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról és várja meg, amíg kihűl.

Gyerekek megfelelő felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket.

A könnyebb tisztítás érdekében a sütő belseje és a tepsi speciális zománccal vannak bevonva, amelynek felülete sima és ellenálló.

A készüléket tisztítsa rendszeresen és kézi mosogatószerrel folyamatosan távolítsa el a nagyobb szennyeződések és a vízkövet. Használjon puha ruhát vagy szivacsot.

A készülék külső részei: forró szappanos víz és egy puha ruha segítségével távolítsa el a szennyeződések és törölje a felületeket

szárazra.

A készülék belső része: a makacs vagy nagyon erős szennyeződésekre használjon hagyományos sütőtisztítót. Az ilyen tisztítószer használata után törölje át alaposan nedves ruhával a készüléket, a tisztítószer maradványainak eltávolítására.

Tartozékok és sínek: tisztítsa forró szappanos vízzel és nedves ruhával. Makacs szennyeződések esetén javasolt az előzetes áztatás és kefe használata.

Ha a tisztítás eredménye nem kielégítő, ismétlje meg a tisztítás folyamatát.



INFORMÁCIÓ!

Soha ne használjon agresszív vagy durva tisztítószereket a tisztításhoz (durva szivacs és tisztítószer, rozsdá-eltávolító szerek, üvegkerámia lapokhoz való kaparók).

A sütő tartozékai mosogatógépben is tisztíthatók.

Az ételmaradékok (zsiradék, cukrok, fehérjék) a készülék használata közben lángra kaphatnak, ezért minden használat előtt távolítsa el a durva szennyeződések a sütő belsejéből és a tartozékokról.

Automatikus sütőtisztítás - pirolízis



FIGYELMEZTETÉS!

A pirolitikus tisztítás megkezdése előtt várja meg, amíg a sütő kihűl, és távolítson el belőle minden tartozékot, beleértve a síneket is (modelltől függően).

A magas hőmérséklet segítségével a funkció lehetővé teszi a sütő belsejének és egyes tartozékainak (univerzális mély és lapos tepsi) egyszerű tisztítását.

A tisztítás során a zsiradék-lerakódások és egyéb szennyeződések elégnak és hamuvá válnak.

Három pirolízis (tisztítási intenzitás) fokozat áll rendelkezésre, változó időtartammal:

Fokozat	A tisztítás intenzitása	A tisztítás célja	A program időtartama
1	gyors tisztítás	a kisebb szennyeződésekhez	2 óra
2	közepesen intenzív tisztítás	az észrevehető nagyobb szennyeződésekhez	2,5 óra

Az előző oldalon található táblázat folytatása

Fokozat	A tisztítás intenzitása	A tisztítás célja	A program időtartama
3	intenzív tisztítás	a makacs és régebbi szennyeződésekhez	3 óra

INFORMÁCIÓ!

Minél makacsabb a szennyeződés, annál magasabb fokozatot válasszon.

Felkészülés a pirolitikus tisztításra

- Távolítsa el a sütőtérből a látható szennyeződések és ételmaradékokat.
- a készülékből mindig távolítsa el a síneket és minden szükségtelen tartozékot,
- A pirolízis folyamatát mindig akkor indítsa el, ha a készülék már kihűlt.



1. Forgassa el a MŰKÖDÉSI MÓD VÁLASZTÓ GOMBOT a **P** jelzésre. Először a **PYro** jelzés fog megjelenni a kijelzőn.



2. Érintse meg a < vagy a > gombot a kívánt tisztítási intenzitás/fokozat kiválasztásához és hagyja jóvá a **start | stop** gomb érintésével. Megkezdődik a program időtartamának visszaszámlálása.



3. Bizonyos idő elteltével a sütő ajtaja biztonsági okokból automatikusan bezáródik. A kijelzőn ekkor a **Loc** felirat jelenik meg.

- A pirolízis folyamata közben kellemetlen szagok és füst, valamint irritáló gőzök és gázok képződhetnek. Ezért biztosítson megfelelő szellőzést a helyiségben és ne tartózkodjon ott túl sokáig. Ne engedje a közelbe a gyerekeket és a házi kedvenceket.
- Ha a pirolitikus tisztítás folyamata véget ért és a sütő lehűlt, a sütőajtó zárja automatikusan kinyílik.
- Ha a sütő belseje teljesen kihűlt, törölje át forró szappanos oldattal és egy puha ruhával az esetleges lerakódások (pl. hamu) eltávolítása érdekében.
- A sütő átlagos használata esetén a pirolízis lefuttatása havonta egyszer javasolt.

FIGYELMEZTETÉS!

A pirolízis közben az ételmaradékok és a zsiradékok kigyulladhatnak, ezért a folyamat elindítása előtt távolítsa el a szennyeződések a sütő belsejéből.

A pirolitikus tisztítás folyamata közben a készülék külső része erősen felmelegszik. Ne érintse meg a sütő ajtaját és ne akasszon a sütőajtó fogantyújára gyúlékony tárgyakat, pl. konyharuhát vagy törölközőt.

Ha az ajtó be van zárva (a pirolitikus tisztítás közben vagy a folyamat végén amikor a készülék hűl), ne próbálja kinyitni! A tisztítási folyamat megszakadhat és fennáll az égésveszély!

A kisállatok és a házi kedvencek különösen érzékenyek lehetnek a gázokra. Javasolt őket eltávolítani a helyiségből a pirolitikus tisztítás közben és a folyamat befejeztével alaposan kiszellőztetni a helyiséget.

A tartozékok tisztítása pirolízissel

- A tartozékok (univerzális mély és lapos tepsi) akkor tisztíthatók pirolitikusan, ha a sütő további huzalsínekkel rendelkezik.
- Helyezze a tartozékokat a második vagy a harmadik szint vájátába - soha ne használja az első szintet.
- A pirolitikus tisztítás befejeztével várja meg, amíg a tartozékok lehűlnek, majd tisztítsa meg őket forró szappanos oldattal és egy puha ruhával.



FIGYELMEZTETÉS!

Abban az esetben, ha a sütő kihúzható sínekkel rendelkezik, a tartozékok pirolitikus tisztítása nem lehetséges.



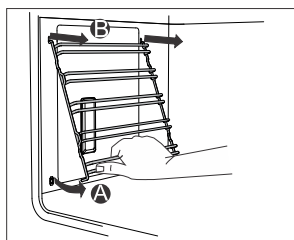
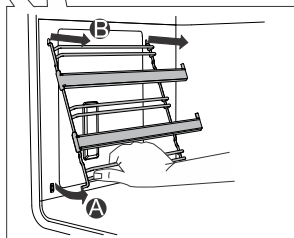
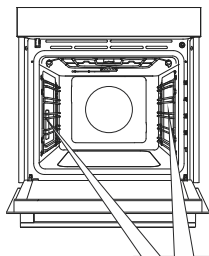
INFORMÁCIÓ!

A jobb tisztítási eredmények érdekében javasolt a sütő és a tartozékok tisztítását külön elvégezni. Ha a pirolízist a tartozékok tisztítására is használja, a folyamat végén lehetséges, hogy a sütő nem lesz teljesen tiszta.

Ha nem elégedett a tisztítás végeredményével, javasolt a folyamat megismétlése.

Az automatikus pirolitikus tisztítás eredményeként a sütőtér és a sütő tartozékai elszíneződhetnek és elveszíthetik fényüket. Ez nem befolyásolja a sütő és a tartozékok funkcionalitását.

A huzal- és fix kihúzható sínek eltávolítása



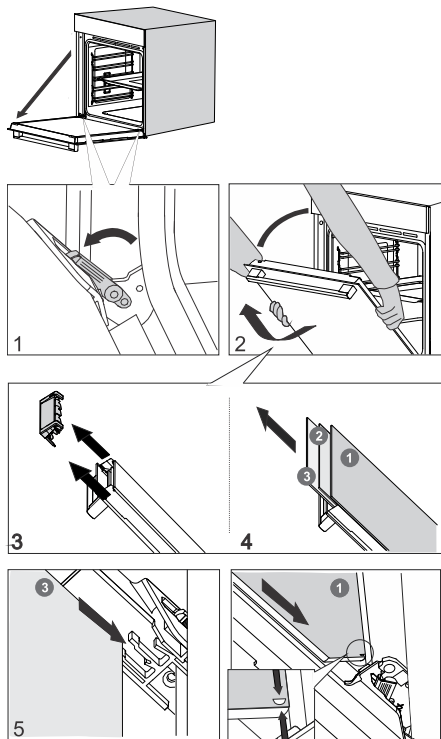
A Tartsa a síneket az alsó részüknél fogva és húzza őket a sütőtér közepe felé.

B Emelje ki a síneket a felül található nyílásokból.

INFORMÁCIÓ!

A sínek kivételkor ügyeljen rá, hogy ne tegyen kárt a zománcban.

Az ajtó és az ajtóüveg levétele és visszahelyezése



1 Először nyissa ki teljesen a sütő ajtaját (amennyire lehet).

2 A sütő ajtaja zsanérokkal van rögzítve, speciális tartókon keresztül, ahol a biztonsági karok is találhatóak. Mozdítsa el a biztonsági karokat az ajtó irányába 90°-ban. Lassa zárja be az ajtót 45°-os szögig (a bezárt ajtóhoz viszonyítva), majd emelje felfelé és húzza ki.

Az **ajtó üvege** belülről is tisztítható, de ki kell venni a készülékből. Először tegyen a 2. pontban leírtak szerint, de ne vegye ki az üveget.

3 Távolítsa el a légtelét. Kézrel fogja meg az ajtó bal és jobb oldalán. Úgy vegye ki, hogy közben enyhén húzza maga felé.

4 Fogja meg az ajtóüveget a felső szélén és vegye ki. Ugyanígy járjon el a második és a harmadik üveg esetében is (modelltől függően).

5 A fenti lépéseket fordított sorrendben követve helyezze vissza az üvegeket.

INFORMÁCIÓ!

Az ajtó visszahelyezéséhez kövesse a fenti utasításokat fordított sorrendben. Ha az ajtó nem nyílik vagy zárul megfelelően, ellenőrizze, hogy a zsanérokon lévő vágatok egyvonalban vannak-e a zsanértartókkal.

FIGYELMEZTETÉS!

Az ajtó zsanérai nagy erővel záródhatnak be. Az ajtó felhelyezésekor és levételekor ezért mindig fordítsa a két biztonsági kart a támasztékig.

Az ajtó puha nyitása és zárása

(modelltől függően)

A sütő ajtaja olyan rendszerrel van ellátva, ami csökkenti az ajtó záródásával járó ütest. Egyszerű, csendes és finom ajtónyitást és -zárást tesz lehetővé. Elegendő egy enyhe nyomás (15°-os szögig a nyitott ajtó helyzetéhez viszonyítva) ahhoz, hogy az ajtó magától puhán bezáródjon.

FIGYELMEZTETÉS!

Ha túl nagy erővel próbálja becsukni az ajtót, a rendszer hatása csökken vagy biztonsági okokból kimarad.

Izzócsere

Az izzó fogyóeszköz, ezért a garancia nem vonatkozik rá. Az izzó első cseréje előtt távolítsa el a tartozékokat a sütőből.

Halogén izzó: G9, 230 V, 25 W



1 Csavarozza ki és távolítsa el a fedelet (az óramutató járásával ellentétes irányba). Húzza ki a halogén izzót.

2 A lapos műanyag segédeszközzel távolítsa el a fedelet. Húzza ki a halogén izzót.

INFORMÁCIÓ!

Ügyeljen rá, hogy ne tegyen kárt a zománcban.

Használjon védőfelszerelést, hogy ne égesse meg magát.

FIGYELMEZTETÉS!

Csak akkor cseréljen izzót, ha a készülék le van kapcsolva az elektromos hálózatról.

Hibák és működési zavarok táblázata

Speciális figyelmeztetések és hibaüzenetek

A garanciális időszak alatt kizárólag a gyártó részéről megbízott márkaszerviz végezhet javításokat.

Bármilyen javítási művelet megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a készülék le van-e kapcsolva az elektromos hálózatról akár a biztosíték kivételével, akár a villásdugó fali aljzatból történő kihúzásával.

A nem hozzáértő részéről végzett beavatkozások és javítások áramütést vagy rövidzárlatot okozhatnak, ezért ne kísérletezzen ilyenekkel. Bízva az ilyen feladatokat szakemberre, illetve szerelőre.

A készülék kisebb működési zavarai esetén ellenőrizze a jelen útmutatóban leírtakat, hogy esetleg saját kezűleg meg tudja-e szüntetni az okokat.

Ha a készülék a helytelen használat vagy bánásmód miatt nem működik, a szerelő látogatása akkor sem lesz ingyenes, ha egyébként ez a garanciális időszakon belül történik.

A használati útmutató őrizze meg az esetleges későbbi használat vagy a következő tulajdonosnak való továbbadás lehetősége miatt.

Alább néhány gyakori hiba elhárítására vonatkozó javaslat olvasható.

Probléma/hiba	Ok
A háztartás fő biztosítóka gyakran kimegy.	Hívjon szerelőt.
A sütő világítása nem működik.	Az izzó cseréje az Izzócsere fejezetben került ismertetésre.
A vezérlő egység nem reagál, a kijelzőn látható szöveg lefagyott.	Kapcsolja le néhány percre a készüléket a hálózatról (csavarja ki a biztosítékot vagy kapcsolja le a főkapcsolót), majd csatlakoztassa ismét a hálózatra és kapcsolja be a sütőt.
A kijelző az ErrX hibát jelzi. Ha a hiba kódja kétszámjegyű, az ErXX lesz látható.	Meghibásodott az elektronikus modul. Kapcsolja le a hálózatról néhány percre a készüléket. Ha a hiba még mindig fennáll, hívja a szervizet.

Ha a fenti tanácsok ellenére sem sikerült elhárítani a hibát, hívja a márkaszervizet. A helytelen bekötés vagy használat miatt bekövetkezett meghibásodások, illetve reklamációk nem képezik a garancia tárgyát. Az ilyen javítások költségeit Önnek kell fedeznie.

Ártalmatlanítás



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyek a környezet veszélyeztetése nélkül újrahasznosíthatók, tárolhatók vagy megsemmisíthetők. A csomagolóanyagok ennek megfelelően jelölve is vannak.

A terméken vagy a csomagolásán található **jelölés** azt jelenti, hogy a terméket nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni, hanem egy arra felhatalmazott, hulladék elektromos és elektronikus berendezések hasznosításával foglalkozó gyűjtőhelyen kell leadni.

A termék megfelelő **ártalmatlanításával** elkerülhetők azok a környezet és emberi egészség vonatkozásban felmerülő negatív hatások, amelyek a termék nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása nyomán következnének be. A termék ártalmatlanítására és újrahasznosítására vonatkozó további információkért forduljon a hulladékkezelésért felelős önkormányzati szervhez, a hulladékkezelő szolgáltathoz vagy az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Fenntartjuk az esetleges módosítások és hibák jogát a használati útmutatóban.

gorenje



843421-a10

CE